

# 让每一次开门， 都清楚从容。

## 数字面板、安装与日常使用手册

### JINK Lock Air · J34

Matter over Thread · 中文版 · V1.1

适用范围：对应型号及实际硬件配置。面板尺寸 144 × 76 mm，适配门厚 35–50 mm。开孔按随锁模板执行。

# 使用前，先确认这些事项。

## 型号与功能

本册对应 JINK Lock Air / J34。日常开门方式包括指纹、密码、卡片、机械钥匙及支持的 App 控制；遥控与联动需所配硬件支持。安装前核对机身型号、供电和锁体。

## 安装与首次使用

- 由具备门锁安装经验的人员按随锁图纸施工；确认门厚、背距、开孔、开向和锁体型号。
- 调试时保持门打开，先验证门内机械开启，再验证门外各开锁方式。不要在尚未确认正常操作前关门。
- 部分出厂状态允许未录入的指纹、卡片或密码开门。安装后应初始化并录入管理员，完成验证后再投入使用。
- 保留机械钥匙，并放在门外安全可取用的位置；勿将所有备用开启方式都留在室内。

## 基本按键

\* 返回、退出或清除，按当前语音提示操作。

# 确认、继续或重播语音列表；门铃功能仅适用对应型号。

## 先设置管理员，再录入家人。

### 独立设置管理员

1. 安装正确电池并上电。中英或少语言版本按语音选择语言；多语言版本按语言菜单及对应语言代码设置。
2. 按 \*，再按 #。若语音要求输入初始确认信息，输入 000000#。
3. 再次按 \*、#，输入 123456#，按语音创建新的管理员密码。需要重复确认的版本，应输入两次相同的新密码并以 # 确认。
4. 完成后退出，再使用新管理员密码进入菜单，验证设置成功。出厂数字仅用于初始化，不作为日常密码。

### 再次进入功能菜单

\* → # → 当前管理员密码 → #

进入后按语音选择：1 管理员；2 用户；3 遥控器；4 网络；5 联动；6 系统；7 锁体控制。可选菜单只在对应版本出现。

### 管理员子菜单

1. 录入密码、卡片或指纹

# 录入与删除，先分清对象。

## 用户菜单：主菜单 2

1. 录入密码、卡片或指纹
2. 删除密码
3. 删除卡片
4. 删除指纹

按语音完成密码、卡片和指纹录入。其他硬件专用的菜单不适用于本型号。

## 删除操作

本手册适用系统的普通用户删除通常按同一类别合并删除，例如“删除卡片”会删除全部普通用户卡片。操作前确认范围；不要把它当作只删某一张卡。

独立面板不提供管理员单条定点删除。单条管理仅在所选版本支持的管理工具中提供；Matter 家庭平台不必然能管理本地指纹、卡片或管理员信息。

录入时保持手指与识别区清洁，按语音提示完成采集。

# 把门锁加入 Matter 家庭。

Matter 是基于 IP 的智能家居连接标准。本册适用 JINK Lock Air / J34 的 Matter over Thread 版本。门锁通过 Thread 网络连接至兼容的家庭平台。

## JINK Matter 数字面板入口

### 进入菜单 → 4 网络 → 2 Matter → 1 配置网络

1. 先在所用平台准备兼容的 Matter 控制器。本型号还需兼容的 Thread 边界路由器；一台设备可承担两个角色。
2. 使门锁进入配网状态，在所选平台选择添加 Matter 配件，并使用本机的 Matter 设置码。不要公开或复制示例设置码。
3. 按平台提示完成添加，验证门锁状态与支持的 control。远程访问需要平台支持及联网条件。

## 清除 Matter 网络

### 进入菜单 → 4 网络 → 2 Matter → 2 清除网络

清除后如需重新使用，请重新配网。清除网络与恢复出厂是两个不同入口，操作前核对目标。

菜单编号以本机语音为准。本型号使用上述 Matter 入口；普通 Wi-Fi 路由器不能代替 Thread 边界路由器。

## 平台与可选联动。

Apple Home、Google Home、Amazon Alexa 和 Samsung SmartThings 可提供兼容 Matter 门锁的控制入口。可用功能随型号、控制器、地区和软件变化。

Matter 门锁控制不自动包含 Apple 家庭钥匙、所有临时密码管理、人脸或掌静脉资料、视频对讲及所有 App 功能。

### 遥控器：主菜单 3

1. 选择 1 录入遥控器。带开/关锁键的遥控器按其配对方式长按开锁键；带独立配对键的遥控器按配对键。
2. 成功后验证开/关锁。选择 2 可删除遥控器；需要对应遥控硬件。

### 联动：主菜单 5

1 主机配对；2 从机配对；3 清除配对。若让 A 控制 B 开锁，A 为主机、B 为从机，双方需同时进入对应模式。仅支持联动的配置使用此功能。

### 官方平台资料

[Apple Home](#) ↗ · [Google Home](#) ↗ · [Amazon Alexa](#) ↗ · [Samsung SmartThings](#) ↗ · [Matter](#) ↗

## 系统设置与恢复出厂。

### 系统：主菜单 6

1. 时间设置
2. 语言设置
3. 音量设置
4. 常开设置
5. 电池选择
6. 恢复出厂设置

### 电池选择

根据实际电池选择：1 干电池；2 锂电池；3 自动检测。支持此菜单的版本默认自动检测。禁止给不可充电电池充电。

### 常开与锁体控制

常开功能开启后，管理员开锁时可按本机提示使用亮起的 5 键设置。仅对应自动锁支持。锁体方向与运行时间仅由安装人员按本机实际锁体设置。

### 从面板恢复出厂

#### 菜单 → 6 系统 → 6 恢复出厂 → 按语音输入 000#

恢复出厂会清除门锁已录入的设置与用户资料。保持门打开，确认有备用开启方式，再执行；完成后重新设置管理员和配网。

### 实体复位键

J34：长按 S1 复位键，按本机说明长按为 5 秒；听到要求输入初始化确认码时松开，然后在键盘输入 000#。短于 5 秒属于短按，不作为本手册的复位操作。S2 为反锁控制，勿与 S1 混用。

## 安装结构与门向。



### 单锁舌配置

1. 测量门背距。如使用图示配置可调锁舌，按压方形孔并拉动锁舌机构，在 60 mm 与 70 mm 两个位置间调整。
2. 将锁舌插入门孔，使用对应 A 螺丝固定；把扣板和锁框装到门框。锁舌方孔必须保持水平，倾斜会卡滞。
3. 按随锁开孔图装前后面板，将线束从方管位置穿过，避免挤压，再固定背部螺丝并安装电池。
4. 把手换向只调整图示指定的换向螺丝并复位紧固。不可拆卸把手固定内六角螺丝，否则可能影响结构与保修。单舌锁体的三角标记朝把手方向，双舌锁体的三角标记朝下；左右门向按实际锁体图核对。

上图为前后面板外观；实际紧固件、连线、锁体和孔位按随锁图纸执行。

## 供电、维护与使用检查。

J34 使用 4 节 AA（五号）电池，6 V 供电。按极性装入，先核对电池类型设置。不使用未经适配的锂电池替代。

### 日常维护

- 不要在把手上悬挂物品。采集指纹时轻放手指，避免刮伤识别区。
- 保持传感器与键盘清洁干燥，避免清洁液进入缝隙；不可带电拆卸或强行调整锁体。
- 收到低电量提示及时更换同规格电池或给对应可充电电池充电；注意正负极，不混用新旧、电量或类型不同的电池。
- 安装或复位后，在开门状态逐项测试门内开启、机械钥匙和已录入的开锁方式，再验证配网。

### 无法开门或配网失败时

先用已确认可用的备用方式进入。检查电池、门体阻力、管理员信息和平台连接条件；不要反复强行转动把手。需要协助时提供型号、锁体照片、故障现象及软件版本，不公开密码、指纹或 Matter 设置码。

售后安排按购买凭证与 JINK 确认的服务条款执行。联系：[matter@jinkhome.com](mailto:matter@jinkhome.com)

## 技术参数与连接版本。

|            |                    |
|------------|--------------------|
| 面板尺寸       | 144 × 76 mm        |
| 适配门厚       | 35–50 mm，配合实际锁体核对  |
| 供电         | 4 节 AA（五号）电池，6 V   |
| 指纹容量（对应版本） | ≤100               |
| 卡片容量（对应版本） | ≤100               |
| 密码容量       | ≤100               |
| 工作温度       | –15–60 °C          |
| 相对湿度       | 20–93% RH          |
| Matter 连接  | Matter over Thread |

按本册适配结构和所选配置核对。可选生物识别容量仅适用于装有对应传感器的版本。连接方式按机身标识核对，Matter 支持不代表各平台提供所有功能。